

le franco albertain

Edmonton, Alberta, mercredi 9 juin, vol. 4, no. 30

.....

L'ACFA présente un mémoire
au comité sur la constitution

★ ★

Répondrez-vous
à leur appel ?

★ ★

Mgr Jordan reçoit
un doctorat honorifique



Allez, lève la tête pour le photographe. C'est ce que semble dire cette jolte participante de l'excursion d'équitation tenue la semaine dernière par les membres du Cercle français de l'Université de Calgary. D'autres photographies de cette excursion sont reproduites en pages 8 et 9 de cette édition.



(Photo Studio Trépanier)

PREMIERE COMMUNION. - Ces jeunes de Fort Kent qui posent avec l'abbé Alfred Houde, curé de la paroisse St-Joseph de Fort Kent viennent de marquer une étape importante dans leur vie de chrétiens. En effet, dimanche le 30 mai, fête de la Pentecôte, a marqué pour eux le jour de leur première communion. Un délicieux déjeuner fut servi pour eux après la cérémonie par les Chevaliers de Colomb de Bonnyville et de Fort Kent, à la salle paroissiale. Dans la première rangée dans l'ordre habituel, on reconnaît Pierre Gamache, Carol Waitr, Carmen Trépanier, Philip Mercier, Paulette Laplante, Annette Lessard, Florent Dubeau et Paul Levasseur. Seconde rangée: Fanny Hoven, Bern Buhl, Hélène Lord, Léona Collins, Jacqueline Lafrance, Fleurette Dubeau, André Campeau, Teresa Malishevski, Everett Davy et Tony Pietrusik.

Efforts pour
le développement
du scoutisme
dans l'Ouest

★

Nouvelle
classification
des permis
de conduire



au fond des choses

Un paradis d'enfer

Par son travail, l'homme s'associe à ses frères et leur rend service, peut pratiquer une vraie charité et coopérer à l'achèvement de la création divine. Bien plus, par l'hommage de son travail à Dieu, nous croyons que l'homme est associé à l'oeuvre rédemptrice de Jésus-Christ qui a donné au travail une dignité éminente en oeuvrant de ses propres mains à Nazareth. . . Il est injuste et inhumain d'organiser et d'ordonner l'activité économique au détriment de quelque travailleur que ce soit.

(Concile Vatican II)



Photo Union

Un paradis d'enfer. C'est le nom qu'on pourrait donner aujourd'hui à la majorité de nos usines.

Les usines modernes ressemblent à des paradis car nous y trouvons toutes sortes de machines perfectionnées. Celles-ci sont destinées à libérer les travailleurs des efforts, à rendre leur travail plus facile, plus agréable, plus efficace.

Pourtant, on se rend compte que les machines, au lieu de libérer les travailleurs, au lieu de leur rendre la vie plus facile, deviennent les maîtres des travailleurs. Ceux-ci sont obligés de s'adapter à la vitesse de la machine, de produire toujours davantage. Les travailleurs deviennent des robots esclaves.

On peut même affirmer que les travailleurs deviennent des machines au service de la machine.

On se retrouve à ce moment dans un véritable enfer pour l'homme. Et on peut alors dire que beaucoup de nos usines sont des paradis d'enfer.

Photo Japale



Le travail: source d'épanouissement ou de dégradation

Beaucoup d'usines comptent encore des machines coupeuses de doigts, des ateliers qui blessent les ouvriers dans leur corps et dans leur âme. En fait, même les meilleurs outils inventés par l'homme ne servent pas toujours au bien de ce dernier.

Le bruit, l'insécurité de l'emploi, la répétition automatique des mêmes gestes, la tension du travail à la pièce, l'impression d'être un robot pensant, les mauvaises conditions de travail, tout cela contribue à multiplier dans nos usines les cas de dépression et les crises cardiaques.

La matière inerte ennoblée

La dignité de la personne humaine vient de Dieu. Les hommes sont des reflets de la gloire de Dieu, des images de Dieu, puisqu'ils sont enfant de Dieu.

"La matière inerte sort ennoblée de l'atelier, tandis que les hommes s'y corrompent et s'y dégradent".

(Pie XI.)

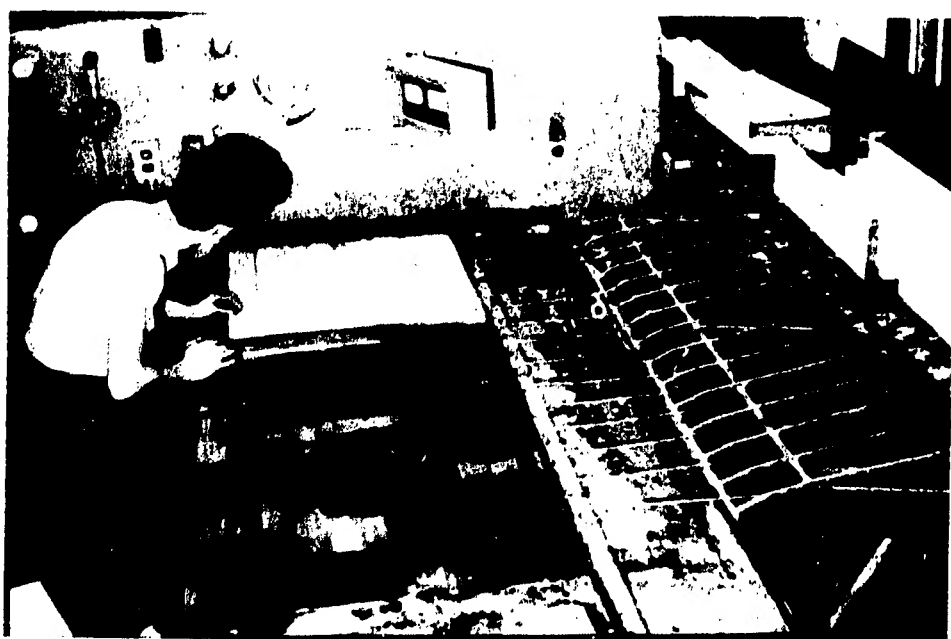


Photo C.I.C.

Photo Union





VISITEURS SCOUTS. - Le père Chevrier, o.m.i., curé de la paroisse St-Joachim, a accueilli cette semaine deux visiteurs représentant l'Association des Scouts du Canada. On reconnaît de gauche à droite le père Chevrier, M. Jean Lambert, de Coquitlam, commissaire de la région de l'Ouest pour l'Association et M. l'abbé Raymond Larochelle, de Montréal, aumônier général.

Efforts pour le développement du scoutisme dans l'Ouest

Dans un effort pour amener un plus grand développement du scoutisme chez les francophones de l'Ouest canadien, M. l'abbé Raymond Larochelle, aumônier général de l'Association des Scouts du Canada et M. Jean Lambert, commissaire régional pour l'Ouest ont entrepris une tournée des différentes régions francophones du Manitoba jusqu'au Pacifique.

Cette semaine, ils étaient en Alberta, et lors de leur passage à Edmonton, notre représentant en a profité pour les interroger. Les visiteurs ont tenu tout d'abord à bien établir la distinction qu'il y a entre les Boys Scouts du Canada et l'Association des Scouts du Canada. Les deux organismes ont des chartes différentes et, bien qu'il existe une bonne coopération entre les deux mouvements, ils n'en sont pas moins différents.

L'Association des Scouts du Canada s'intéresse surtout aux jeunes Canadiens-français catholiques. Elle compte actuellement des unités dans 8 des 10 provinces canadiennes et rejoint ainsi près de 32,000 jeunes.

Agé de plus de 60 ans maintenant, ce qui est un âge respectable pour un mouvement de jeunesse, le scoutisme a su mettre à jour ses méthodes et ses programmes d'activités afin de demeurer un mouvement attrayant pour la jeunesse de 1971. Il y a si bien réussi, qu'un peu partout au Canada, la croissance de l'Association est freinée uniquement par le nombre d'anima-

teurs adultes disposés à encadrer le grand nombre de jeunes qui voudraient bien faire du scoutisme.

Il importe de signaler que l'Association des Scouts du Canada constitue un puissant moyen de regroupement des jeunes francophones, particulièrement dans les provinces de l'Ouest, où ceux-ci sont facilement exposés à être noyés dans un milieu anglophone.

Le Mouvement aura d'autant plus de force et de rayonnement

qu'il augmentera rapidement ses effectifs. C'est pourquoi les dirigeants régionaux pour l'Ouest Canadien, tout comme les dirigeants nationaux, sont conscients qu'il faut faire un effort pour doubler et même tripler d'ici quelques années, les effectifs de l'Association. Ceci se fera en implantant le scoutisme dans les nombreux endroits où il pourrait et devrait exister, mais c'est à la condition de trouver les cadres adultes nécessaires. Ils lancent donc un appel à tous les adultes soucieux de faire quelque chose pour la jeunesse.

PERSPECTIVES-JEUNESSE

Terrain de jeux à la paroisse St-Jean de Brébeuf de Mallaig

Dans le cadre des programmes de PERSPECTIVES JEUNESSE pour l'été 1971, 8 étudiants de la paroisse Saint-Jean de Brébeuf de Mallaig, en Alberta, entreprendront une série de travaux de réparation et d'aménagement qui permettra aux enfants de cette localité les avantages d'un terrain de jeux mieux organisé.

La paroisse St-Jean de Brébeuf de Mallaig, en Alberta, est une paroisse française et le jeune responsable de cette entreprise, M. Guy Lépine, s'est déclaré, pour sa part, très heureux de pouvoir contribuer, cet été,

à l'amélioration des loisirs de sa paroisse.

LE PARC CABRINI, c'est le nom de ce projet, vient de recevoir, de la part du Secrétariat d'Etat, dans le cadre des programmes PERSPECTIVE JEUNESSE pour l'été 1971, une subvention fédérale de \$5,200.

Après avoir pris une part active aux travaux de réparations diverses, les jeunes gens pourront, comme moniteurs, constater d'eux-mêmes l'utilité de leurs efforts et l'efficacité de leur contribution à la cause des loisirs de leur paroisse.

Date de la fermeture des classes

La Commission des Ecoles Catholiques d'Edmonton nous a fait parvenir un communiqué cette semaine contenant les dates de fermeture des classes pour cette année scolaire ainsi que les dates des examens du ministère.

Tout d'abord, pour les grades 1 à 9, les classes se termineront jeudi le 24 juin. Pour les grades 10, 11, et 12, autres que

ceux devant subir les examens du ministère, c'est dans l'après-midi du mardi, 22 juin que tout se terminera.

Quant aux examens du ministère pour les étudiants concernés, ils débiteront mercredi le 23 juin.

L'année scolaire pour tous les professeurs se terminera vendredi le 25 juin.

FERD NADON
BIJOUTIER
REPARATION DE MONTRES
ET BIJOUX
en face de la "Bay"
10115 - 102e rue, Edmonton

**+ Roulez votre
manche
pour sauver une vie...**

VOYEZ VOUS-MÊME - VISITEZ L'ALBERTA

Faites des traces-voyez vous-mêmes. Profitez au maximum de chaque moment ensoleillé. Découvrez ce qui se cache derrière la courbe, de l'autre côté de la colline, après le coin. Cet été, visitez l'Alberta et acquérez une douzaine d'expériences de vacances différentes. Faites-le maintenant. Commandez aujourd'hui le tout nouveau livret "Explore Alberta By Car", le guide approuvé d'accommodation des visiteurs, un livre illustré en couleur sur les vacances en Alberta et une carte routière officielle 1971 de notre province.

ALBERTA GOVERNMENT TRAVEL BUREAU
1629, Edifice Centennial, Edmonton, Alberta.
S.V.P. me faire parvenir le Alberta Holiday Kit.

NOM

ADRESSE

VILLE

(No, rue, No apt.)

wn71

Objets religieux de
toutes sortes
spécialité: cartes
françaises pour toutes
les occasions

F.J. Tonkin Co. Ltd.
Georges Bachand,
gérant

11231 avenue Jasper
Tél.: 482-3515



**Désirez-vous acheter
ou vendre une propriété**

Que ce soit une résidence ou
une propriété à revenus, voyez

Lucien Lorieau
MUTUAL REALTY CO.

TELEPHONE 476-5319

10996 - 124e rue, Edmonton, Alberta

EDITORIAL

Répondrez-vous à leur appel ?

Si les représentants de l'Association des Scouts du Canada qui nous visitaient cette semaine n'ont pas eu de mal à nous convaincre de l'importance et de l'utilité de ce mouvement international, ils n'en ont pas moins soulevé un point qui nous porte à la réflexion.

En effet, alors que les principes de base pour la formation des jeunes sont à peu près les mêmes partout, dans toutes les langues, il faut considérer que cette formation doit se poursuivre dans le cadre de la formation complète des jeunes auxquels on s'intéresse.

Présentement, dans les provinces de l'Ouest, le scoutisme existe en français dans quelques cas et en anglais dans la majorité des endroits. On pourrait en déduire que la situation est parfaitement normale en proclamant que l'élément anglais est beaucoup plus nombreux.

Pourtant, cette proportion est justement anormale si l'on songe que dans la province d'Alberta, il n'y a qu'une meute de louveteaux et un poste de pionniers français, les deux se trouvant à Bonnyville.

Durant la plus grande partie de l'année, de nombreux parents se soucient de faire apprendre le français à leurs enfants à l'école. Pourtant, lorsqu'arrivent les moments de loisir, ce souci envers le français semble disparaître.

Les jeunes apprécieraient pourtant toutes les activités si intéressantes attachées au scoutisme, et la possibilité de pouvoir participer à une unité de langue française leur permettrait, sans aucun doute, de progresser beaucoup plus rapidement vers la maîtrise de la langue, à un point que l'école ne pourra jamais leur donner. Il ne faut pas se faire d'illusion; c'est en la pratiquant qu'on peut arriver à maîtriser complètement une langue.

De par leur nature, la plupart des jeunes sont prêts à adhérer à des mouvements conçus pour eux. Toutefois, il est un autre problème qui demeure toujours difficile à résoudre. C'est celui de trouver les personnes qui sont prêtes à se dévouer pour assurer la bonne marche du mouvement. S'il n'y avait qu'une infime fraction de ceux qui se plaignent qu'il ne se fait jamais rien qui décidaient de se consacrer aux jeunes, nous aurions trop de chefs.

Mais les gens d'action sont rares. Ils existent tout de même, car nous les voyons se dévouer pour aider le sport mineur ou dans d'autres occasions du genre. Mais ce sont toujours les mêmes qui se dévouent. Il serait temps qu'un nouveau groupe se décide à faire sa part, et le scoutisme dans des unités francophones pourrait leur donner une occasion d'accomplir une oeuvre vraiment valable.

De plus, l'Association des Scouts du Canada offre à ces personnes désireuses de former de nouvelles unités francophones ou d'y travailler, des cours de formation de chef qui se donnent à St-Roch-de-Mékinac au Québec. Toutes les dépenses de transport de ces participants sont payées grâce à un octroi de la Direction de la Santé et du Sport Amateur du gouvernement fédéral.

Les jeunes francophones de l'Alberta peuvent avoir besoin de VOUS. Répondrez-vous à leur appel ?

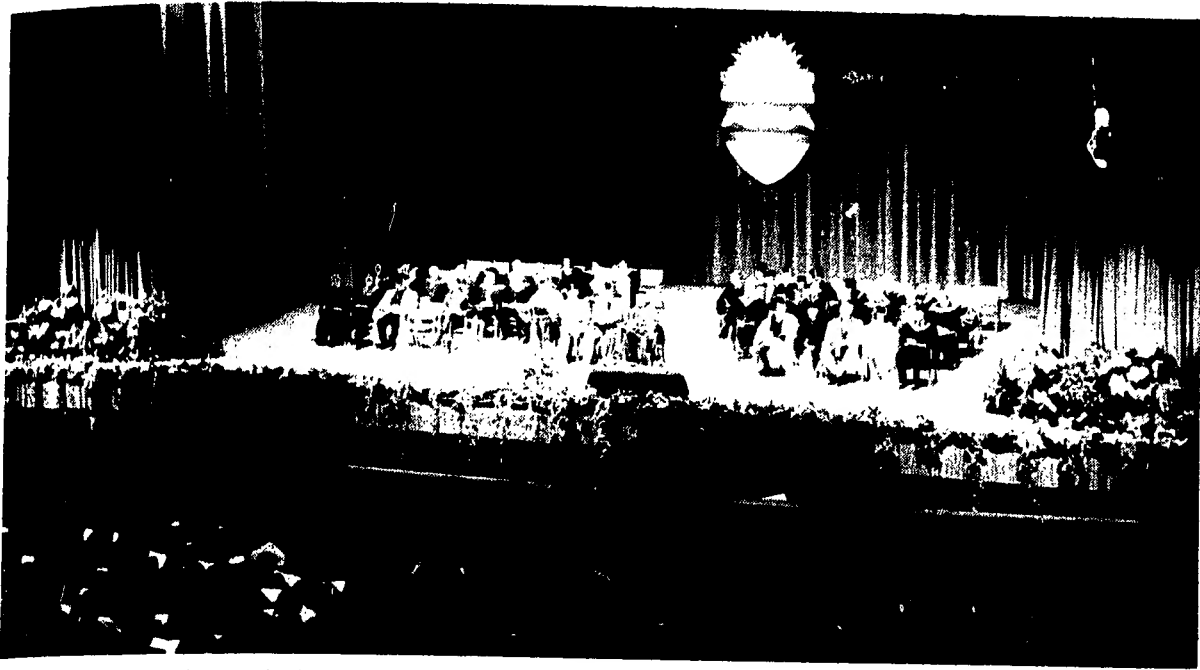
André Collin

L'ACFA présente un mémoire au comité sur la constitution

Mardi avant-midi, un groupe de représentants de l'Association Canadienne-française de l'Alberta se sont rendus à l'Alberta College où, selon la publicité parue dans les quotidiens anglophones, se réunissait le comité parlementaire sur la constitution canadienne.

Afin de renseigner toute la population francophone sur le contenu de ce mémoire préparé par ses représentants, nous en reproduisons le texte intégral.

1. L'Association Canadienne-française de l'Alberta est le porte-parole des francophones de cette province. On pourrait facilement la définir: "Une Société dont le but principal est de répandre par tous les moyens possibles ce qui est de nature à favoriser la culture française".
 2. Etant donné ce qu'elle est et ce qu'elle veut accomplir, il va sans dire que notre Association porte un intérêt très vif aux problèmes qui entourent la constitution. Malgré cet intérêt, nous avons hésité à préparer un mémoire à l'adresse de ce comité parlementaire car les experts en droit constitutionnel sont assez peu nombreux dans nos rangs. Nous avons été cependant encouragés à le faire par l'annonce qui a paru dans l'Edmonton Journal où il était dit qu'il n'était pas nécessaire d'être des experts pour se présenter à ce comité.
 3. Le présent mémoire n'est donc pas un travail de spécialistes mais il veut être l'expression d'opinions du commun des mortels.
 4. Pour nous, profanes, la constitution est l'ensemble des lois qui déterminent la nature et les fonctions du pouvoir ainsi que les droits et les devoirs du peuple. Ou si l'on préfère, la constitution canadienne a pour but de déterminer les lois générales qui permettent au pouvoir de gouverner harmonieusement et au peuple de développer toutes ses potentialités.
 5. La constitution canadienne devra donc contenir des lois générales qui nous permettent de nous développer tels que nous sommes et tels que nous désirons demeurer: des canadiens; des canadiens-albertains; des canadiens-albertains d'origine, de mentalité et de vouloir vivre francophones; des canadiens-albertains ayant des liens très étroits avec la francophonie canadienne.
 6. Comme canadiens, nous désirons retrouver dans la constitution, des lois qui nous garantissent une véritable identité canadienne et qui nous permettent de vivre une vie vraiment canadienne, libres de choisir ou de rejeter parmi les influences étrangères (nord-américaine ou européenne) celles qui nous conviennent et cela dans tous les domaines: politiques, sociaux, économiques et culturels.
 7. Comme canadiens-albertains, nous voulons retrouver dans la constitution canadienne, des lois qui définissent clairement l'étendue et les limites des droits et des responsabilités de notre province et qui en garantissent le respect intégral.
 8. Comme canadiens-albertains francophones, nous désirons retrouver dans la constitution canadienne, des lois qui nous protègent contre la philosophie de certains pour qui l'identité canadienne ne se retrouve pas dans la dualité.
- A ce sujet, nous souhaitons que la section 133 de la présente constitution, soit clarifiée, pour enlever tout doute possible sur l'intention de rendre le français et l'anglais officiels partout au Canada.
- Dans le domaine de l'éducation, nous admettons volontiers que notre gouvernement provincial a adopté une attitude beaucoup plus libérale. Nous croyons cependant que sans faire accroc à l'autonomie des provinces, la constitution canadienne devrait reconnaître à tous les canadiens qui le désirent le droit de recevoir une éducation bilingue. Ce droit devrait pouvoir être imposé non seulement au niveau ministériel mais également au niveau des autorités scolaires locales.
9. Comme canadiens-albertains appartenant à la francophonie canadienne, nous désirons retrouver dans la constitution canadienne, des lois qui permettent au Québec, province où se retrouve la plus forte concentration de francophones, de devenir fort au sein de la Confédération.
 10. Tout ce qui précède laisse entendre que nous désirons une constitution vraiment canadienne sans attache à aucun autre pays.
 11. En terminant, nous tenons à remercier sincèrement les membres du Comité parlementaire sur la Constitution du Canada de leur accueil bienveillant.



La cérémonie de graduation et de remise des diplômes et doctorats à l'Université de l'Alberta est toujours haute en couleurs. Au cours de cette cérémonie, mardi dernier, Me. Louis Desrochers, c.r., chancelier de l'Université remettait un doctorat en droit, honoris causa, à son Excellence monseigneur Anthony Jordan, o.m.i., archevêque d'Edmonton.

Mgr Jordan reçoit un doctorat honorifique

Au cours de la séance de remise des diplômes et doctorats tenue à l'Auditorium Jubilee de l'Université de l'Alberta mardi le premier juin dernier, Me. Louis Desrochers, c.r., chancelier de l'Université a remis un doctorat en droit, honoris causa, à son Excellence Monseigneur Anthony Jordan, O.M.I., archevêque d'Edmonton.



Monseigneur Jordan avait été présenté à la convocation par Mme. Marie B. Mooney, qui recevait elle-même un doctorat honorifique à l'automne de 1969.

Voici le texte de la présentation de Monseigneur Jordan par Mme. Mooney.

"Eminent Chancelier:

J'ai l'honneur de présenter son Excellence Monseigneur Anthony Jordan, O.M.I., archevêque catholique romain d'Edmonton, pour que par l'autorité qui nous est déléguée par le sénat de l'Université, vous puissiez lui conférer le degré de docteur en loi, honoris causa.

Monseigneur Jordan est né à Uphall, West Lothian en Ecosse, et arriva en Alberta avec ses parents en 1913, résidant d'abord à Taber puis à Drumheller. Il a terminé son éducation secondaire au St. Mary's High School d'Edmonton, poursuivant des études théologiques dans cette même ville, puis à LeBret, Saskatchewan, où il fut ordonné prêtre le 23 juin 1929.

Par la suite il enseigna à Ottawa et fut nommé vicaire puis curé de la paroisse St-Augustin, à Vancouver. Il fut sacré évêque à St-Albert par feu le Cardinal Villeneuve, O.M.I., le 8 septembre 1945, et nommé peu après archevêque coadjuteur d'Edmonton puis archevêque en titre d'Edmonton le 11 août 1964, à la suite du décès de son Excellence Monseigneur J.H. MacDonald.

L'archevêque est grandement apprécié par la communauté catholique de son archidiocèse tout en jouissant de la franche amitié des gens des autres croyances. Il s'est fait le promoteur de l'oecuménisme et de la coopération entre toutes les Eglises et par son dynamisme exceptionnel il a ajouté plus de prestige au haut office qu'il remplit.

Dans une allocution historique prononcée lors d'une rencontre du Synode d'une autre branche de l'Eglise à Edmonton en 1966, il a rejeté l'âpreté et l'injustice des controverses religieuses du passé et il a insisté sur une unité d'action contre les injustices sociales d'aujourd'hui. Plus tard, la même année, il

(suite à la page 12)

Qui sera choisi "Citoyen de l'Année" par les Jaycees d'Edmonton

Comme à chaque année depuis 1944, les Jaycees d'Edmonton se préparent à remettre une récompense et à exprimer la reconnaissance de la communauté à un citoyen qui sera choisi comme le "CITOYEN DE L'ANNEE".

De nombreux citoyens exceptionnels de notre communauté sont méconnus depuis des années et c'est seulement grâce à l'assistance de la population que les Jaycees peuvent honorer ces gens qui font beaucoup pour la ville et ne sont pas reconnus.

Les Jaycees d'Edmonton demandent à des groupes et à des individus de faire des nominations pour le CITOYEN DE L'ANNEE. Ces nominations sont confiées à un groupe de trois juges, choisis en-dehors des cadres des Jaycees, qui devront rendre une décision.

En faisant une nomination, il faut joindre un résumé écrit donnant les raisons de ce choix et en indiquant les détails du dévouement envers la communauté et des réalisations accomplies. Les nominations se terminent le 30 juin 1971.

Les nominations doivent être envoyées à: Les Jaycees d'Edmonton, 10040 - 106 rue, Edmonton 14, Alberta.

L'an dernier, c'est un couple qui s'est mérité le titre. Il s'agit de M. et Mme. Mike Finland.

AUTRES ACTIVITES

Jeudi, le 17 juin, les Jaycees d'Edmonton se réuniront avec leurs épouses au Captain's Cabin où ils auront l'occasion d'entendre M. Graham Sinclair, président des Jaycees International A l'issue d'un cocktail et d'un souper, on présentera un film sur la ville d'Edmonton.

Le vendredi, 18 juin, un séminar débutera à Vermilion pour se poursuivre durant trois jours. Le président international, M. Graham Sinclair sera à nouveau présent ainsi que M. Gilles Ménard, officier de développement des Jaycees International et M. Walt Lastewka, directeur du programme national.

ON DEMANDE

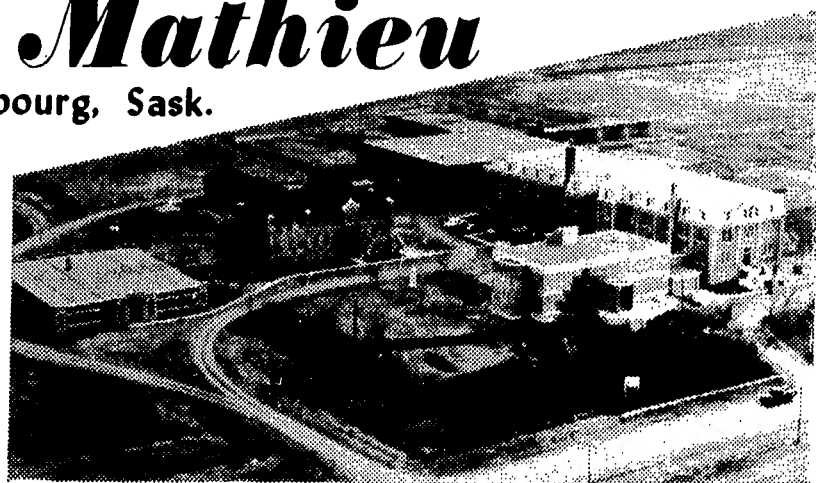
La Commission Scolaire de Gravelbourg désire un professeur bilingue pour fonctions de principal, école élémentaire grades un à sept, personnel de seize.

S'adresser, en donnant qualifications et références à:

A.H. Lepage,
Secrétaire-trésorier,
B.P. 359,
Gravelbourg, Saskatchewan,
J.N.O.

Le Collège Mathieu

Gravelbourg, Sask.



- Institution qui veut favoriser l'éducation chrétienne intégrale chez les jeunes gens et chez les jeunes filles.
- Offre une éducation bilingue à tous les jeunes qui en ont compris l'importance.
- Le travail en équipe et les sports permettent de développer les forces physiques, d'acquérir le sens social et la maîtrise de soi.
- Les multiples activités culturelles les préparent à vivre dans un Canada bilingue.
- Etudiants de 8e à 12e année admis.
- Résidences pour garçons et pour filles.
- Pour renseignements, téléphonez 648-3105.

Nom de l'étudiant(e).....

Nom des parents.....

Adresse.....

Téléphone.....

A la population francophone

ARCANA AGENCIES (Realty) LTD.
1504 Cambridge Building, Edmonton

vous présente



Laurent Ulliac
Tél. 469-1671



René Blais
Tél. 466-9572



Michel Collins
Tél. 599-8056

Nous nous spécialisons dans la vente de maisons à Edmonton; d'hôtels et de motels partout en Alberta. Pour tous vos besoins immobiliers, signalez 429-7581

La femme se doit à la société

par Estelle Paradis.

La femme naît, apprend, aime se marier ou reste célibataire, vieillit, meurt; c'est cela que l'on appelle une vie ! Mais, dans l'engrenage de tous ces événements, il en est un qui tient le premier rang. C'est le travail ! Le travail chez la femme, d'abord dans son milieu familial, puis dans la société.

Parfois, on demande à des dames: "Que faites-vous pour la société ? ...Celles-ci de répondre: "Notre grosse part; nous appartenons, soit à la ligue catholique féminine soit à d'autres organisations paroissiales, culturelles, c'est bien suffisant !" Oui, c'est bien, mais ce qui est moins bien, c'est que la plupart d'entre nous, nous sommes revenues des assemblées mensuelles et des congrès à travers la province ou le Canada, avec des cahiers remplis de notes et de résolutions; nous en avons parlé un peu au début et nous avons placé ces filières à l'abri de la poussière pour ne plus les revoir, ni faire ce qui avait été recommandé là-dessus.

Les assemblées ou congrès ont donc manqué leur but pour ces dames, le but pour lequel elles avaient été déléguées. D'autres diront: "Nous avons eu beaucoup d'idées nouvelles à la dernière réunion !" Oui, mais les avons-nous mises à l'essai ? Notre société est malade d'avoir trop d'idées et pas assez de travail !!!

Beaucoup de jeunes femmes dans le monde disent: "M'occuper de ma famille, c'est suffisant; que les autres s'arrangent...notre rôle ne s'arrête pas là, il est plus grand encore: LA FEMME SE DOIT A LA SOCIÉTÉ ! Le christianisme est entre ses mains. Dieu a confié à la femme le rôle d'éducatrice. Dieu n'a rien fait à la légère. Il nous savait capables d'accomplir notre tâche. Ne trichons pas nos capacités !

Notre siècle moderne avec ses découvertes plus ou moins récentes, a trouvé moyen d'endormir toute souffrance et d'écluser tout ce qui contrarie notre égoïsme... Au fond du fauteuil, où l'on se laisse choir hélas trop souvent, s'engouffrent et nos énergies et l'avenir de toute une jeunesse... Que dire de certains sports pour la mère quand on a une jeunesse qui pousse ?...Vous allez dire il faut s'amuser ! D'accord, mais ne négligeons pas les choses sérieuses...Ce n'est pas non plus en frottant notre personne sur des coussins moelleux qu'on construira la société de demain, mais par la compétence, le travail, la vigilance et le commandement divin "Aime ton prochain"...or, celle qui aime, c'est celle qui fait...

Notre pays vit en plein matérialisme. Présentement le signe de piastre vient au premier rang; nous avons la télévision, le cinéma, les mauvais livres,

les conversations libres, les critiques sur la religion, etc... Que penser aussi du manque de charité envers la voisine qui revient de l'Hôpital et qui ne trouve personne pour l'aider à prendre soin de sa nichée ?

Nous avons en ce moment le gros problème de l'avortement. Chacune de nous, jeunes et vieilles, nous sommes-nous mêlées suffisamment de cette affaire ?

Nous entendons parfois des femmes d'âge mur nous dire: "L'avortement ne me regarde pas; j'ai passé cet âge là". Cependant, chères vieilles dames, vous n'avez pas passé l'âge de faire cesser la conduite immorale d'une société. Autrefois, le contrôle des naissances devait se faire au moyen de la maîtrise de soi, et non pas les avortements; s'il vous arrivait d'attendre un enfant, même si cela n'entraînait pas dans vos intentions, vous lui prodiguez l'amour nécessaire en attendant sa venue; vous ne l'avez pas tué. Toutes ces choses que vous n'avez pas commises, ne les laissez donc pas commettre par les autres.

Que pensez des infirmières et de nos médecins complices de l'avortement ? Pour eux, la société les a préparés pour sauver des vies, non pas pour les détruire. Ne restons pas indifférentes. Un sérieux redressement s'impose dans les joies et dans la société. La perte de la foi a été préparée de lon-

gue date par plusieurs mères de famille et nous en sommes toutes plus ou moins responsables.

Parfois, on entend: "Nous, les femmes, on a tout le blâme". Nous avons des responsabilités, c'est vrai, mais nous avons aussi un beau rôle à remplir. Dieu nous a donné de grandes richesses. Il a placé dans le cœur de la femme un grand amour et un désintéressement qui nous fait vivre dans la société avec le désir d'aider les autres et de les aimer. Ainsi on peut faire le partage des choses, à savoir quand la société fait bien ou mal et quand elle est dans le besoin.

Nous savons que la famine existe dans plusieurs coins de la planète et nous nous demandons avec inquiétude, à qui la faute ? A l'homme politicien, à l'autorité civile ? Ces messieurs sont de la catégorie des gens qui ont des idées, mais pas assez de travail. Je dirais même que

ces hommes ont perdu le sens de leurs responsabilités. Ces hommes encouragent même l'avortement par crainte de la famine. Pourtant elle n'existe pas à cause du manque de vivres car les greniers de certains pays sont pleins, mais à cause d'une déficience d'exploitation technique et d'équilibre dans la distribution.

L'homme est chef, il fait des lois, mais, parfois aussi des lois qui sèment le désarroi dans le monde, brisent la foi reçue au berceau. Les grands hommes ont besoin de nous pour réparer leurs bêtises sociales.

Nous, les femmes, qui avons reçu le grand amour, sachons rendre les autres heureux. Souhaitons à la vie, même si la lutte est difficile. C'est normal que notre soutien soit laborieux. A celles qui font leur possible, Dieu accorde courage, force et héroïsme.



NOCES D'OR. - Dernièrement, M. et Mme. Raoul Lapointe célébraient leur cinquantième anniversaire de mariage à Bonnyville. Après la messe à 5 heures p.m., un banquet fut servi et la célébration se termina par une soirée sociale où on dansa. Plus de 230 parents et amis ont participé à cet heureux événement. Le Franco offre ses félicitations aux jubilaires.

Tangente

Félicitations à M. et Mme. Olivier Lemoine à l'occasion de la naissance d'une fille.

Nos félicitations également à M. et Mme. Melvin Witter pour la naissance d'un garçon.

Nos diplômés de cette année, Susan Hopkins, Annette Purcha, Albert Portelance, Brian Lambright et Ken Purcha, Félicitations !

M. et Mme. Maurice Paradis de Grande-Prairie rendent visite à leur mère, avant de partir pour un voyage en Angleterre.

M. et Mme. Don Meline d'Edmonton ont visité leur fille et sa famille, M. et Mme. John Yaremko.

M. et Mme. Jack McCutcheon d'Edmonton ont visité leur soeur et beau-frère, M. et Mme. Steve Purcha.

M. et Mme. Emilien Lessard, de Slave Lake visitent leurs parents et amis.

M. et Mme. Laurent Cloutier de Pine Point ont visité leur mère Mme. Exérina Cloutier.

M. et Mme. Emmanuel Le-pape en visite chez leur parente, les familles Ouellet.

M. et Mme. Jacques Ouellet de Fox Creek, autrefois de Tangente ont passé quelques jours dans leur famille.

Mme. Donat Sylvestre.

le franco

Hebdomadaire français, dévoué aux intérêts des francophones de l'Alberta et sans appartenance politique.

Publié le mercredi, à 10010 - 109e rue, Edmonton 14, Alberta.

Tél.: 422-0388

DIRECTEUR: Jean Patoine

REDACTEUR EN CHEF: André Collin

SECRETAIRE A LA REDACTION:

Louise Tremblay

HEBDO

DU CANADA

PUBLICITAIRE: Josaphat Baril

Tél.: 422-4702

Tarifs d'abonnement-
1 an: \$5.00 - 2 ans: \$9.00

Etats-Unis et autres pays étrangers: \$7.50

par année.

Courrier de la deuxième classe

Enregistrement no. 1881



La vie dans la ville

par le Docteur Ivor Dent, Maire.

Je suis très heureux de profiter de l'occasion qui m'est donnée par la direction du Franco-albertain d'écrire une chronique hebdomadaire dans cette publication.

Je pense qu'il est très important que tous les citoyens de notre communauté soient bien informés sur les affaires civiques et aussi, par l'entremise de cette chronique, je ferai mon possible pour rencontrer cet objectif.

Le Conseil de Sécurité d'Edmonton vient de terminer sa campagne annuelle sous la devise "Tout le monde aime un conducteur prudent". Pendant la campagne, le taux d'accident dans la Cité a baissé de 16% et il n'y a eu qu'une seule mortalité comparativement à trois durant la même période l'année précédente. Je crois que le Conseil de Sécurité d'Edmonton doit être félicité pour le travail qu'il accomplit. C'est une organisation entièrement volontaire dévouée à la cause de la sécurité de la circulation et ils accomplissent un excellent travail.

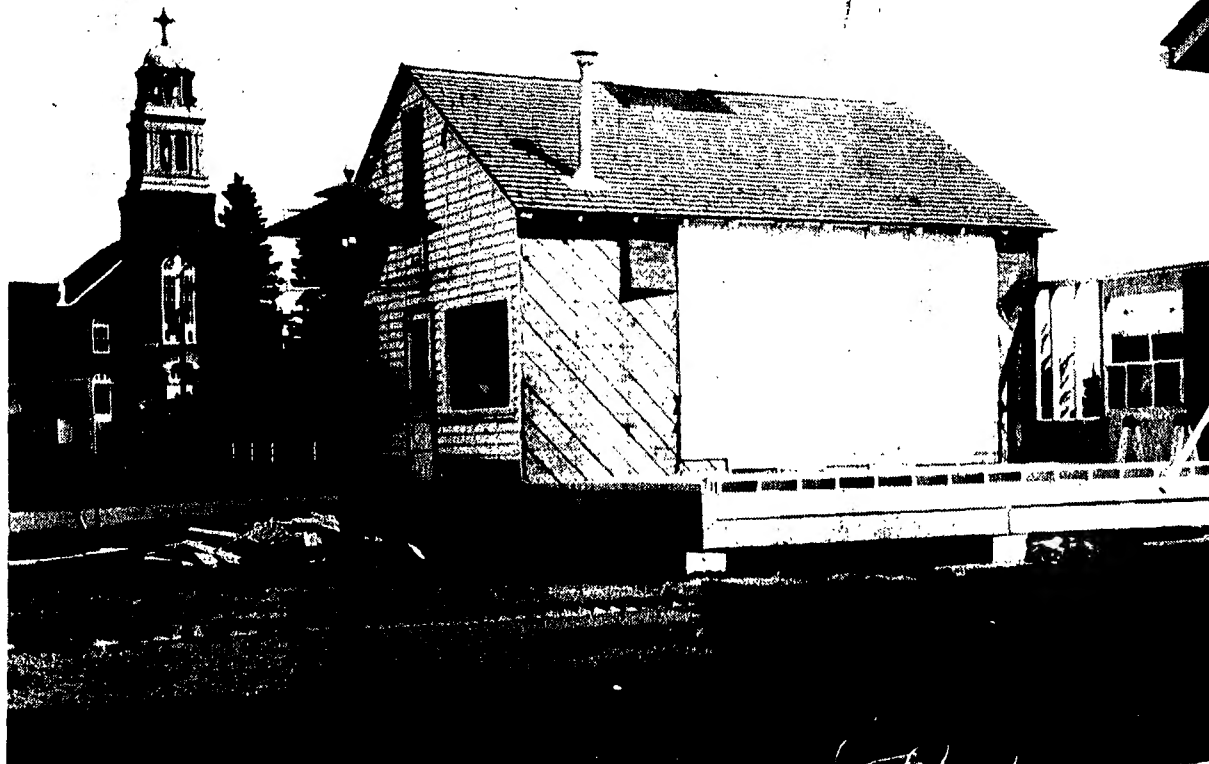
En collaboration avec la police municipale d'Edmonton, la campagne fut très positive cette année. Cent cinquante conducteurs furent suivis pour constater leurs habitudes de conduite et sur les 150, dix furent choisis pour recevoir des prix comme conducteurs prudents. Cependant, le résultat total n'est pas très bon. Si vous embarquez dans votre automobile et que vous suivez 150 conducteurs et que vous devez en éliminer 140 par suite d'infractions ou de conduite imprudente sur la route, cela signifie alors que la vaste majorité des conducteurs d'Edmonton ne démontrent pas la prudence et le sens commun nécessaires pour rendre réellement nos routes sûres pour chacun de ceux qui les utilisent. Il est plutôt intéressant de constater qu'un bon nombre de récipiendaires de prix étaient des dames, l'une d'elles, une étudiante de seize ans du Victoria Composite. Il y a de l'espoir pour la jeune génération - malgré toutes les critiques.

Je crois qu'il est temps que chacun examine ses habitudes de conduite et commence à prendre les mesures nécessaires pour que chaque conducteur d'Edmonton puisse devenir un récipiendaire d'un prix de sécurité.

Dernièrement, le juge Orval Allen, de la cour de la Citoyenneté canadienne, a siégé dans les édifices de la Législature. Des gens de différents pays qui avaient rempli les conditions pour devenir citoyens canadiens s'étaient rendus aux édifices de la Législature pour prêter serment d'allégeance et pour se voir octroyer leur citoyenneté canadienne. Ce fut une cérémonie captivante haute en couleur. Il y avait des gens de l'Italie, l'Allemagne, la Hollande, La Guyane britannique et des Etats-Unis comme de plusieurs autres pays - tous résidents d'Edmonton ou des environs - qui avaient formellement demandé de devenir citoyens de ce pays. Leur accent et leur couleur étaient différents mais ils avaient une chose en commun et c'était de devenir membres de la communauté canadienne. Le Lieutenant-Gouverneur remit le certificat de citoyenneté à chaque participant avec ses félicitations et quelques mots d'encouragement. La cour de Citoyenneté du juge Allen statue sur plus de 2,000 applications annuellement aux sessions régulières du lundi. Toutefois, la session la plus intéressante de l'année est celle qui se tient à l'Assemblée Législative. Cette dernière comptait des représentants de seize ou dix-sept nations qui ajouteront leurs énergies à la riche mosaïque culturelle formée par les citoyens d'Edmonton.

Un endroit intéressant à visiter dans la ville d'Edmonton est la vieille allée du marché située au sud du poste de la police, du même côté de la rue. Le visiteur pourra trouver là une agglomération de quelque vingt-et-une boutiques pourvoyant aux goûts de la jeunesse moderne. Le mobilier de cuir africain se vend près des disques modernes, les vêtements indiens près de la bijouterie moderne et la boutique d'oeuvres d'art près de la boutique de chapeaux dernier cri. Plusieurs des produits vendus sont fabriqués sur les lieux par d'habiles jeunes artisans. C'est une place très intéressante à visiter pour les jeunes et ceux qui pensent jeune.

(suite à la page 14)



Les travaux sont déjà commencés pour l'agrandissement de la Caisse Populaire de Beaumont. Cet agrandissement n'est que temporaire puisqu'on doit construire un nouvel édifice d'ici trois ans environ.

A BEAUMONT

Agrandissement de la Caisse Populaire

Le bureau de direction de la Caisse Populaire de Beaumont a autorisé un agrandissement de l'édifice actuel, afin de mieux servir les intérêts des sociétaires. Cet agrandissement, estimé à \$3,000.00 est devenu nécessaire par suite de la forte augmentation du nombre des membres et du capital de la caisse.

Il s'agit d'une annexe de 22 pieds par 12 pieds qui sera construite du côté ouest de la bâtisse actuelle. Elle comprendra un bureau pour le gérant, M. Gérard Goudreau et une salle de réunion pour les directeurs et les différents comités de la caisse.

M. Goudreau nous a expliqué que cet agrandissement n'était que temporaire puisqu'il entre dans les plans à long terme la construction d'un nouvel édifice d'ici trois ans. Pour cette raison, il n'y aura aucun changement

majeur de fait dans la partie de la bâtisse qui existe actuellement et qui comprend également le bureau de poste de Beaumont.

Le contrat de la construction de la nouvelle annexe a été octroyé à M. Jos. Labbé d'Edmonton.

Nouvelle classification des permis de conduire

Le ministre des Transports et des Routes de l'Alberta, l'honorable Gordon Taylor a annoncé qu'un nouveau système de classification des permis de conduire sera mis en vigueur en Alberta à compter du 1er juillet. Le ministère des Transports et des Routes a innové une méthode de classification des permis de conduire en plusieurs catégories et a supporté un programme transcanadien de classification amenant l'uniformité et convenant mieux aux détenteurs.

A la conférence des ministres provinciaux tenue à la fin de 1970, un plan de classification uniforme a été approuvé. Selon ce plan, les permis de conduire seront divisés en sept catégories et l'Alberta est prête à mettre ce système en opération dès le 1er juillet.

Un permis de classe "7" constituera le permis d'apprentissage alors que la classe "6" sera réservée exclusivement pour la conduite d'une motocyclette. La conduite d'une automobile ordinaire ou d'un petit camion nécessitera un permis de classe "5". On définit un petit camion comme pouvant transporter un poids brut de 24,000 livres.

Dans la catégorie "4", on pourra conduire une voiture-taxi, une ambulance, un petit autobus et un autobus scolaire. Pour obtenir un permis de cette catégorie, il faudra subir un examen

(suite à la page 14)

UN SERVICE FINANCIER SUR MESURE AUPRES D'UN SEUL HOMME



Albert Parent
Gérant de division
8204 - 104 rue,
Edmonton,
bur: 439-0018
res: 466-8361

- * Fonds mutuels
- * Certificats garantis
- * Caisses de retraite
- * Planification successorale
- * Assurance-vie
- * Rentes

Investors
SYNDICATE LIMITED

Le camp St-Joachim

Le révérend père G. Chevrier, o.m.i., curé de la paroisse St-Joachim d'Edmonton, a révélé cette semaine les dates des camps d'été au lac Ste-Anne.

Cette année, les garçons pouront s'y rendre une semaine et les filles dans la semaine suivante. Pour les garçons, ce sera du 4 au 11 juillet alors que les filles seront attendues au lac Ste-Anne du 11 au 18 juillet 1971.

Pour obtenir des informations supplémentaires on est prié de s'adresser à 9906 - 110 rue à Edmonton ou de téléphoner à 482-3233.

BINGO

FANTASTIQUES PRIX EN ARGENT
Les LUNDIS MARDIS JEUDIS VENDREDIS

à 7h.45 p.m.

Salle des Chevaliers de Colomb
10140 - 119ème rue.

En selle avec le cercle français



Ces membres du Cercle Français de l'Université de Calgary semblent bien déterminés à renouveler les prouesses de Buffalo Bill.



Ces élèves des deux grades 9 du Collège St-Jean semblent très heureux et ils ont bien raison puisque vendredi ils partiront pour un voyage d'étude qui les mènera dans la région de Rivière-la-Paix. Ils seront partis pour une semaine et se rendront aussi loin que le barrage Bennett en Colombie.



Avec cette pluie froide, rien de tel qu'un bon café, fois meilleurs qu'au siècle dernier.



Je croyais avoir choisi le meilleur cheval, semblerait-il, cet autre ne serait pas encore mieux.



Tout le monde en selle, c'est le départ. Il s'agit de se demander si sa monture va décider de creuser la piste.



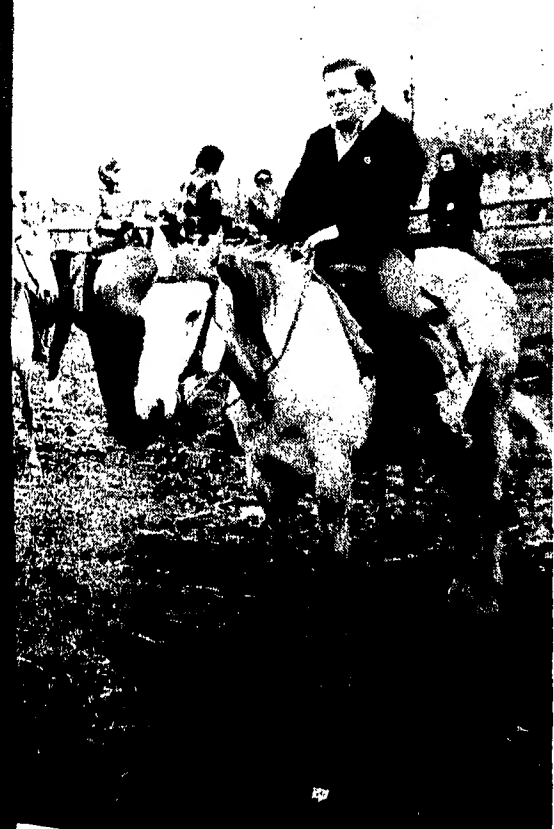
se réchauffer. Les aménagements sont toute-



Ce que ça peut être fatigant une journée en selle, spécialement par une mauvaise température. Qu'importe la ligne, tout le monde est affamé et on ne ménage pas sur le ketchup et le sirop.



dire ce cavalier. Pourtant je me demande si



e la pipe de Michel. Ce dernier semble tou-
un tunnel ou si elle partira dans la bonne di-



Les élèves des deux grades 7 du Collège St-Jean ont accepté de bonne grâce de poser pour notre photographe. Ils partiront en excursion dans la nature jeudi et ils iront dans un parc où ils pourront vérifier leurs connaissances en sciences naturelles et se récréer.

BOUSTIFAILLE

Un dessert de gala - Les meringues aux fraises

Pour un dessert printanier, un bridge ou une réception de fiançailles, essayez cette recette de meringue aux fraises. Les délicates coquilles de meringue contiennent un mélange de fraises sucrées et épaissies avec du tapioca à cuisson rapide.

Les meringues aux fraises mettront l'eau à la bouche de tous vos convives !



coquilles de meringue

- 3 blancs d'oeufs
- 1/4 c. à thé de sel
- 1/4 c. à thé de crème de tartre
- 3/4 tasse de sucre
- 3/4 c. à thé de vanille

Fouetter les blancs d'oeufs, le sel et la crème de tartre jusqu'à ce qu'ils soient bien mousseux. Ajouter le sucre, 2 cuillerées à table à la fois, en fouettant bien après chaque addition. Continuer à fouetter le mélange jusqu'à ce qu'il forme des pointes fermes et brillantes. Ajouter la vanille et bien mélanger (l'opération complète dure environ 10 minutes). A l'aide d'une cuillère ou d'une douille à décorer, déposer des rondelles d'environ 3 pouces de diamètre et 1-1/4 pouce de haut, sur une plaque recouverte d'un papier brun. Avec une cuillère creuser le centre de chaque rondelle. Faire cuire au four à 250 degrés pendant 40 minutes; éteignez le four et laisser refroidir les coquilles de mering pendant 60 minutes ou toute la nuit. (Donne 6 à 8 coquilles)

Pour faire une coquille de 10 pouces - Etaler le mélange de meringue sur le fond et les parois d'un moule à tarte de 10 pouces. Faire cuire au four à 250 degrés pendant 50 minutes; éteignez le four et laisser refroidir la meringue pendant 60 minutes ou toute la nuit.

meringues aux fraises

- 1 chopine de fraises fraîches, nettoyées et coupées en tranches
- 2/3 tasse de sucre
- 2 c. à table de tapioca à cuisson rapide
- 1/4 c. à thé de sel
- 2 c. à thé de jus de citron

Six coquilles de meringue de 3 pouces garniture fouettée préparée

Placer les fraises dans un bol, les saupoudrer de 1/3-tasse de sucre. Laisser reposer pendant 30 minutes, puis les égoutter, en réservant le sirop. Ajouter de l'eau au sirop pour faire 1 tasse.

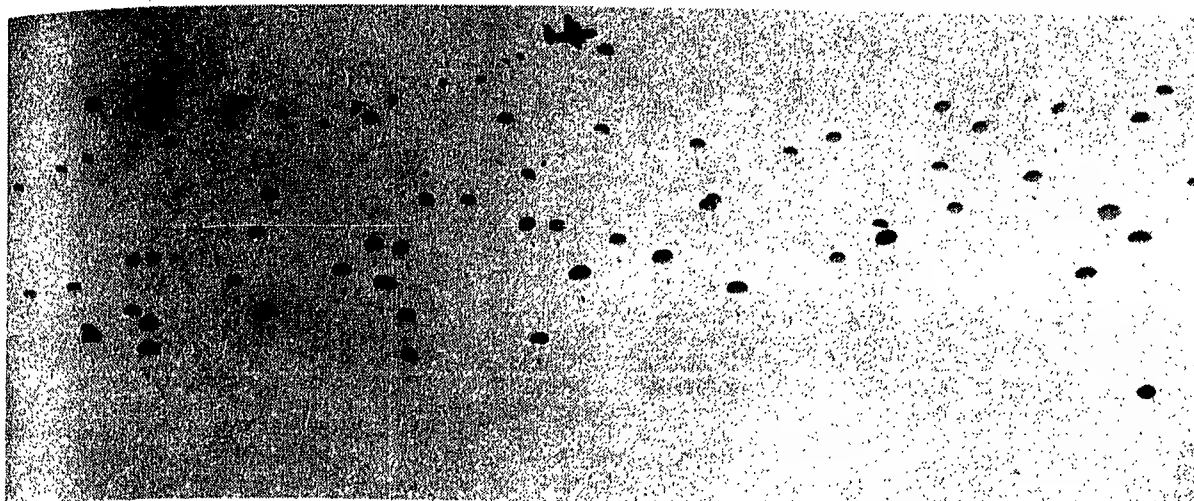
Dans une casserole, combiner le 1/3 tasse de sucre restant, le tapioca et le sel. Y ajouter le liquide mesuré, laisser reposer 5 minutes. Faire cuire le mélange à feu moyen, en remuant jusqu'à ébullition à gros bouillons - 6 à 8 minutes. Retirer du feu et refroidir 20 minutes. Incorporer les fraises et le jus de citron. Refroidir au moins 3 heures ou toute la nuit. Juste avant de servir, remplir les coquilles de meringue de la garniture de fraises. Décorer de garniture fouettée. (Donne 6 portion).



- Féminités -



Nos deux petits matelots semblent bien fiers de nous montrer la réplique du célèbre voilier "Bluenose". Et ils le sont d'autant plus qu'ils ont revêtu, pour la circonstance, deux créations signées Cee Gee. Elles sont taillées dans un mélange d'"Antron" et coton. Et comme le veut la toute dernière mode: un col à large revers, des surpiqûres et de grandes poches à rabats. Ils sont mini; ainsi on peut les porter seuls ou sur un pantalon.



ANNIVERSAIRE. - Il semble que même la pluie n'est pas suffisante pour arrêter le Régiment Aéroporté Canadien, du moins si l'on en juge par cette photo prise sous la pluie vendredi soir. Plus de 700 parachutistes ont effectué ce saut anniversaire, malgré les mauvaises conditions.

Parachutages massifs à Namao

Un parachutage régimentaire de plus de 700 parachutistes a marqué la célébration du troisième anniversaire du Régiment Aéroporté Canadien basé à Edmonton. Commandé par le colonel Robert G. Therriault, le régiment tire son origine historique du premier bataillon de parachutistes canadien formé au cours de la seconde guerre mondiale. Le régiment, en commémorant son arrivée à Edmonton marquait également l'anniversaire du jour J par les parachutistes canadiens en Normandie.

de Transport 435 volant en formation. Il pleuvait au moment du saut qui a quand même été très bien exécuté.

Auparavant, le capitaine Bob Mahar, officier d'information du Régiment avait exécuté un saut d'un avion Otter, saut au cours duquel une légère malfonction de son parachute principal le força à utiliser son parachute de secours. Tout s'est très bien terminé pour lui et c'est avec le sourire aux lèvres qu'il a accueilli les journalistes.

Immédiatement après la première vague de Hercules, 18 sauteurs en chute libre se sont élancés de trois avions Otter à haute altitude faisant frémir la foule jusqu'à l'ouverture de leur parachutes à 2,000 pieds. Par la suite, trois CF-5 de l'escadron 434 de Cold Lake ont ef-

fectué un passage à basse altitude au-dessus du terrain.

Les membres du 2ème Commando ainsi que les autres unités du régiment ont ensuite effectué leur saut, d'abord d'une seconde formation de Hercules puis d'une formation de Buffaloes.

Malgré la mauvaise température, une foule assez nombreuse s'était rendue sur la zone de largage pour la circonstance, et ils ont quand même pu bénéficier d'un spectacle exceptionnel.

A BONNYVILLE

Construction d'une installation pour le nettoyage des semences

L'honorable H.A. Ruste, ministre provincial de l'Agriculture, a annoncé dernièrement que le gouvernement apportera son aide pour la construction d'installations pour le nettoyage des semences à Bonnyville au cours de l'été. Le ministère de l'Agriculture contribuera un tiers du montant, alors que le comté en fournira un autre tiers et que le reste sera défrayé par les membres de la Coopérative.

Des 24,000,000 boisseaux de graines de semences semées annuellement en Alberta, 50% sont

Départ du colonel

Robert G. Therriault

Le commandant du Régiment Aéroporté du Canada a reçu une nouvelle affectation, et déménagera à Ottawa en août.

Le colonel R.G. Therriault, CD, qui a commandé le régiment basé à Edmonton depuis août 1968, se joindra au bureau du Directeur Général des Forces Terrestres situé au Quartier général des Forces Canadiennes, où une de ses tâches sera celle de Directeur de l'Infanterie.

Le remplaçant du colonel sera le lieutenant-colonel Herbert C. Pitts, présentement au Collège de la Défense Nationale à Kingston, Ontario. Le lieutenant-colonel Pitts sera promu au grade de colonel le 23 juillet.

Le colonel Therriault est né dans la ville de Champlain, au Québec, le 26 septembre 27.

Il s'enrôle dans les forces de réserve en 1944 et devint officier dans la réserve en 1946.

Il transféra à l'armée régulière en qualité de second lieutenant en 1949 et rejoignit le bataillon du Royal 22ème Régiment en 1950.

Au début des années 1950 il servit avec le 2ème bataillon du

Régiment en Corée et plus tard avec l'unité en Europe. En 1954, il devint officier d'Etat-Major avec le 1er Groupe-brigade mécanisée canadienne en Europe.

Une nomination à l'Etat-Major du Quartier général secteur du Québec, à Montréal, suivit en 1955 et en 1956 il devint adjoint au chef de l'Etat-Major au Quartier général de l'Armée. Il retourne au 1er bataillon du Régiment en 1958 et deux ans plus tard devint officier d'Etat-Major au Quartier général, Secteur Est du Québec.



En 1961, il fut commandant de compagnie avec le 2ème bataillon du Royal 22ème Régiment et plus tard cette année-là se retrouva au Collège d'Etat-Major. En 1963, après avoir complété ses études, il fut affecté au 1er bataillon du Régiment et servit à Chypre. En 1965, il devint commandant adjoint du 2ème bataillon du Royal 22ème Régiment.

En 1966, il poursuivit des études au Collège de la Défense de l'OTAN, à Paris, et plus tard il prit le commandement du 2ème bataillon du Royal 22ème Régiment. En septembre 1968, il a été au Collège de la Défense Nationale à Kingston, Ontario jusqu'en août 1969 où il prit le commandement du Régiment Aéroporté du Canada, basé à Edmonton, avec le grade de colonel.

ON DEMANDE

Des cuisinières volontaires

Camp des jeunes à Shaw's Point sur le Petit Lac des Esclaves

5 sessions: du 4 juillet au 8 août

Venez passer une couple de jours au lac (ou une semaine ou plus) au service des jeunes. (Dépenses payées)

Contactez:

Eugène Leblanc, o.m.i.
avant le 15 juin.
C.P. 360,
Falher, Alberta.
Tél. 837-2122

CALENDRIER CULTUREL

Les Chantamis
présentent

CONCERT EN PLEIN AIR
au Kiosque du parc Mayfair

dimanche le 13 juin 1971 à compter de 2h.30 p.m.



INSTALLATIONS. - Dimanche matin, au cours d'une messe déléguée au Séminaire St-Joseph de St-Albert, son Excellence mgr Spence, évêque militaire, a procédé à la cérémonie d'installation du nouvel exécutif de la Ligue Catholique Féminine (c.w.l.) vicariat militaire. Cette cérémonie clôturait la convention de l'organisme qui se tenait à St-Albert depuis vendredi après-midi.

Bon renom depuis des années

Nous avons mérité notre place au premier rang pour plusieurs raisons, mais la principale est une réputation qui inspire confiance.

Connelly McKinley Ltd

Directeurs funéraires
10007 - 109ème rue,
Edmonton



Pour TOUTES vos
transactions immobilières,
consultez d'abord

François Baillargeon

REPRESENTANT DE

MELTON REAL ESTATE LTD.

466-1147



Le marionnettiste Germain Boisvert et son partenaire, Guy Beau-regard nous ont rendu visite à nos bureaux peu avant de quitter Edmonton. Le spectacle qui a été présenté successivement à St-Paul, Edmonton Falher et Girouxville a été très apprécié.

Concours national

pour les jeunes amateurs de baseball

Un concours national visant à trouver un "slogan", ouvert à tous les jeunes garçons de 14 ans et moins, constituera un événement majeur de la Semaine du Baseball Amateur du Canada cette année.

C'est ce que révélait dernièrement Ron Hayter, d'Edmonton, vice-président de la Fédération canadienne du baseball amateur, qui ajoutait que par le concours qui se terminera le 15 juin, la FCBA visait à trouver un "slogan" qui décrive le mieux la fonction du baseball amateur.

Le gagnant, qui sera déterminé par un groupe de juges le 20 juin, s'envolera en direction de Montréal en compagnie de son père ou de sa mère comme invité d'honneur pour la partie de la ligue Nationale entre les Expos de Montréal et les Braves d'At-

lanta qui aura lieu mercredi le 30 juin.

M. Hayter a ajouté que le gagnant aura de plus l'avantage de rencontrer personnellement les joueurs et l'honneur additionnel de lancer la première balle et de paraître à la télévision nationale.

En Alberta, le concours est ouvert à tout jeune de 14 ans ou moins qui évolue dans les ligues de l'Association de Baseball de l'Alberta.

La Fédération présentera également des gants Spalding à cinq autres participants dans chaque province.

Les concurrents doivent soumettre leurs slogans à: Concours de slogan pour la semaine du baseball amateur, la Fédération Canadienne du Baseball Amateur, Sports Administrative Centre,

333 River Road, Ville Vanier, Ontario.

Les entrées doivent contenir le nom du garçon, son adresse et son numéro de téléphone, ainsi que le nom de son père, le nom de l'équipe pour qui il évolue et la position où il joue.

La semaine du baseball amateur du Canada, désignée pour attirer l'attention sur la valeur du sport dans le développement des jeunes Canadiens et pour encourager les programmes de baseball mineur d'un océan à l'autre, a été fixée du 27 juin au 3 juillet. Le président pour l'Alberta est M. Walter Cleland de Bow Island.

"C'est la première fois qu'un événement de cette nature est tenu sur une base transcanadienne", de dire M. Hayter, "et nous avons confiance que ce sera l'une des meilleures promotions sportives jamais réalisées".

Le premier ministre Pierre-Elliott Trudeau a accepté la présidence d'honneur et M. John McHale, président des Expos de Montréal est vice-président honoraire.

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

"Un regard
plus universel"

peuples du monde

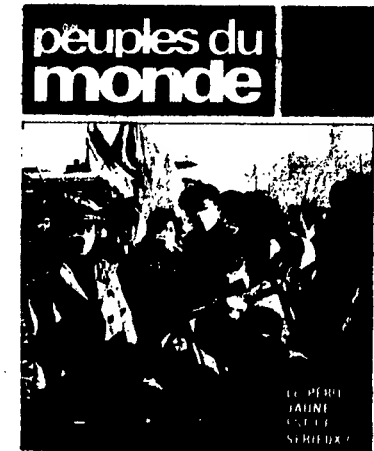
Magazine de la Mission Universelle

Une trentaine d'instituts missionnaires en France ont décidé de sortir du foisonnement, de l'amateurisme, de la rivalité qui caractérisaient la presse missionnaire. Avec l'ap-

occidental et situé dans le contexte humain de ces peuples, c'est un magazine moderne, réalisé par des photographes, des journalistes, des dessinateurs-maquettistes, présentant dix-huit pages-couleurs qui supplémentent des reportages et des témoignages sur un ton direct et dans un vocabulaire simple.

La moitié de sa surface étant en illustration, voilà une presse dans le prolongement de la télévision.

Mettre les chrétiens (et les autres) en contact direct avec la réalité vivante de l'Eglise dans le monde, dilater leur regard et leur cœur au-delà de tous les sectarismes, trouver ensemble ce que veut dire la Bonne Nouvelle à tous les hommes... tel est l'objectif de ce magazine missionnaire vraiment exceptionnel. Il est simple comme bonjour de s'y abonner en écrivant à PERIODICA, 7045 avenue du Parc, Montréal 303.



pel des Oeuvres Pontificales, d'une centaine de congrégations et des principales organisations du laïcat, ils ont lancé le magazine mensuel PEUPLES DU MONDE en mai 1967.

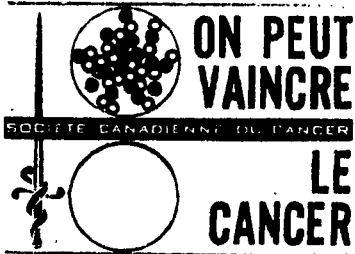
D'information religieuse, spécialisé sur le monde non-

"Ce vignoble, le plus méridional de la Bourgogne, est aussi le plus vaste puisqu'il s'étend sur environ 15,000 kl. indique le Dictionnaire des Vins, publié par Larousse. Il est situé dans le département du Rhône, sauf pour le canton de la Chapelle-de-Guinchay, situé en Saône-et-Loire. Les pittoresques coteaux, où le vignoble s'étend jusqu'à 500 et même 600 m. d'altitude, dominent la vallée de la Saône. Ici, règne le cépage Gamay noir à jus blanc. Bien qu'on trouve aussi ce cépage en Auvergne et dans la Loire, c'est en Beaujolais qu'il épanouit au maximum tout son charme et son fruité. C'est le sol granitique du Beaujolais qui lui permet d'exprimer

ses qualités si caractéristiques, car, dans d'autres terrains argilo-calcaires de Bourgogne, le Gamay ne donne qu'un vin beaucoup plus ordinaire. Il existe aussi une faible production de Beaujolais blanc, provenant du Chardonnay comme tous les blanc de Bourgogne.

Le Beaujolais est le tupe parfait du vin de carafe, aimable, glissant, désaltérant. Il doit toujours être servi frais: cela est un rare privilège pour un vin rouge. Autrefois, exclusivité des seuls Lyonnais, il a séduit, maintenant, le monde entier par son charme, celui de la jeunesse et de la fraîcheur.

Il y a neuf crus en Beaujolais, neuf comme les Muses! ce sont, du nord au sud: Saint-Amour, Juliéas, Chénas, Moulin-à-vent, Fleurie, Chiroubles, Morgon, Brouilly et Côte de Brouilly. Les autres appellations beaujolaises sont "Beaujolais", "Beaujolais supérieur" et "Beaujolais-Villages".



**CIMETIERES
CATHOLIQUES**
de l'archidiocèse
d'Edmonton

L'inhumation dans un cimetière catholique est un privilège et un honneur pour ceux qui ont la Foi. Le lieu d'enterrement de votre famille devrait démontrer votre Foi. Plus de familles aujourd'hui choisissent leur lieu d'enterrement dans des endroits qui rappellent leurs dévotions de famille

SAINTE-CROIX
Route de St-Albert
**EDMONTON
CATHOLIC CEMETERIES**
11237 avenue Jasper
Tél. 482-3122

PUBLIC DRUG

Prescriptions et autres produits
Service courtis
11229 ave Jasper, Edmonton
Tél. 488-4665

ON DEMANDE

- pour répondre au téléphone en français
- pour taper les lettres en anglais

Travail pour juillet et août.

Salaire selon l'échelle pour ce genre de travail.

Communiquer avec
Paul Denis,
A.C.F.A.,
10008 - 109 rue,
Edmonton, Alta.
Tél. 422-2736

Aidez quelqu'un
à revivre!



M. LEN COUET, fils de M. et Mme. Ernest Couet d'Edmonton a complété avec succès les examens faisant suite à une année d'études sur la vente d'assurance-vie. M. Couet représente la compagnie d'assurance Crown Life.

ANNONCE CLASSÉE

GUILDE DE L'ART. - Organisation de vente par correspondance de reproductions de tableaux à prix populaires cherche agent exclusif. Lettre avec réf. et cur. v. à : Guilde de l'Art, 3447 St-Hubert, Montréal 132, Qué.

samedi

La Clé (The Key). Drame de guerre réalisé par Carol Reed, avec William Holden, Sophia Loren et Trevor Howard. En 1940, un Américain en service dans la marine canadienne est nommé commandant d'un remorqueur de sauvetage en Angleterre. Il doit porter secours aux navires victimes des sous-marins allemands (Anglo-américain 1958).

dimanche

3h.00
CINQUIEME DIMENSION
4h.00
LE MONDE EN LIBERTE
4h.30
LE FRANCAIS D'AUJOURD'HUI
5h.00
D'HIER A DEMAIN
6h.00
INVITATION AU LOISIR
6h.30
QUELLE FAMILLE
7h.00
ZOOM

Variétés. Animateur: Jacques Boulanger. Recital René Claude. Rétrospective de sa carrière, avec Clément Desrochers, Gilles Vigneault, Jean-Pierre Ferland, François Dompierre, Michel Conte, Pierre Letourneau et Stéphane Venne.

René Claude interprète: «La Marche du soldat», «T'occupes pas de Feuilles de saule», «Tu es noir», «Qui donc me fera une chanson», «Les Gens de mon pays», «Une vie», «Hard Days Night», «Tu es le même», «Donne-moi le temps», «C'est noire fête», «Reste à dormir», «Sais-tu que je t'aime depuis longtemps», «Viens faire un tour chez moi», «C'est le début d'un temps nouveau», «Le Tour de la terre» et «Tu trouveras la paix».

Chef d'orchestre: Stéphane Venne.

Réalisation: Richard Martin.

Les Beaux Dimanches

Bon weekend monsieur Bennett. Comédie en trois actes d'Arthur Watkyn, adaptation française de Mme Paule de Beaumont. Monsieur Bennett est un homme fort respectable, très conventionnel d'allure et de pensée. C'est un gentleman. Mais, comme tout le monde, il a eu sa jeunesse, ses frasques et il est soudain mêlé à une histoire de chantage. Il fait alors appel à un ami écrivain. En vedette Denise Grey (Sylvia Bennett) et Henri Guisol (Monsieur Bennett).

Réalisation: Pierre Sabbagh.
Une émission de L'ORTF.

10h 00
Téléjournal
10h 30
Dossiers

11h 00
CINEMA

Belarmino. Documentaire réalisé par Fernando Lopes, avec Belarmino Frago et Jean-Pierre Gebler. L'histoire d'un boxeur déchu. Comment était-il venu à la boxe? Sa vie de famille. Ses loisirs. (Port. 65, s-titre).

lundi

3h.00
FEMME D'AUJOURD'HUI
4h.00
ULYSSE ET OSCAR
4h.30
SOL ET GOVELET
5h.00
PERDUS DANS L'ESPACE
6h.00
-PENSEZ-VITE
6h.30
EN MOUVEMENT
6h.45
LE TELEJOURNAL
7h.00
MEETA PROGRAMMING
9h.00
LE TELEJOURNAL
9h.30
FORMAT 30
10h.00
LES TROIS AS
10h.30
PRISE 1
11h.00
CINEMA

Que personne ne sorte. Comédie policière réalisée par Yvan Govar, avec Philippe Nicaud, Jacqueline Maillan et Jean-Pierre Marielle. Une riche veuve invite dans sa villa de Bruges un homme qu'elle a connu sur la Côte d'Azur. Ce dernier est un gangster qui vient se réfugier chez elle après avoir kidnappé la fille d'un riche ambassadeur (Fr.-belg. 63).

Mardi

3h.00
FEMME D'AUJOUR
3h.00
FEMME D'AUJOURD'HUI
4h.00
ULYSSE ET OSCAR
4h.30
GRUJOT ET DELICAT
5h.00
DANIEL BOONE
6h.00
LES TROIS AS
6h.30
EN MOUVEMENT
6h.45
LE TELEJOURNAL
7h.00
MEETA PROGRAMMING
9h.00
LE TELEJOURNAL
9h.30
MOI ET L'AUTRE
10h.00
AVEC ANDRE GUY
10h.30
L'HOMME ET SES INVENTIONS
11h.00
CINE-CLUB

Un soir, un train. Drame fantastique réalisé par André Delvaux avec Anouk Aimée, Yves Montand et François Beukelaers. Un professeur de linguistique est également auteur dramatique. Sa femme crée les costumes d'une pièce de théâtre. Entre eux, existent un certain nombre de malentendus; une discussion les sépare alors qu'il va partir en voyage. Dans le train il revoit des fragments de leur passé (Belge 1968).
Présentation: Jacques Fautoux.

mercredi

3h.00
FEMME D'AUJOURD'HUI
4h.00
ULYSSE ET OSCAR
4h.30
PICOLO
5h.00
WALT DISNEY
6h.00
PENSEZ-VITE
6h.30
EN MOUVEMENT
6h.45
LE TELEJOURNAL
9h.30
FORMAT 30

10h.00
CHAPEAU MELON ET
BOTTES DE CUIR
11h.00
CINE-NUIT
LA PEUR

jeudi

3h.00
FEMME D'AUJOURD'HUI
4h.00
ULYSSE ET OSCAR
4h.30
MAJOR PLUM POUDING
5h.00
BUGS BUNNY
5h.30
UN ENFANT PARMI
TANT D'AUTRES
6h.00
LES TROIS AS
6h.30
EN MOUVEMENT
6h.45
LE TELEJOURNAL
9h.30

MUSIQUE FOLLE
DES ANNEES SAGES
Musique légère, opérettes, comédies musicales, valse, jazz, répertoires de tous les pays, depuis 1850 jusqu'à nos jours. Invités: Benoit Dufour et Robert Peters, ténors; Cécile Vallée, soprano; Pierre Charbonneau, basse, et Jack Ketchum, Michel Martin, Dana Slater et Judi Richards, danseurs.
Orchestre dirigé par Léon Bernier.
Chorégraphe: Jack Ketchum.
Au programme: des œuvres de Strauss, d'Offenbach et de Carl Wilhelm.
Réalisation: Peter Symcox.

10h.00
PRENEZ LE VOLANT
10h.30
CENT MILLE CHANSONS
«La Rentrée canadienne de Félix Leclerc». Du Petit-Cap, propriété du Petit Séminaire de Québec, au pied du Cap Tourmente, à Saint-Joachim de Montmorency, Félix Leclerc raconte «La Mort de l'ours», chante «La Vie», décrit le pays et livre deux contes. (Reprise).
Dir. musicale: Gilles Breton.
Animateur: Richard Joubert.
Réalisation: François Provencher.

11h.00
CINEMA
seno. Drame passionnel de Luchino Visconti, avec Alida Valli, Farley Granger et Massimo Girotti.
En 1866, les patriotes de la Vénétie conspirant et paient par l'exil ou la mort leur aspiration à la liberté. (Italie 1954).

vendredi

3h.00
FEMME D'AUJOURD'HUI
4h.00
ULYSSE ET OSCAR
4h.30
FANFRELUCHE
5h.00
VOYAGE AU FOND DES MERS
6h.00
E
PENSEZ-VITE
6h.30
EN MOUVEMENT
6h.45
LE TELEJOURNAL
7h.00
MEETA PROGRAMMING
9h.00
LE TELEJOURNAL
9h.30
FORMAT 30
10h.00
DONALD LAUTREC CHAUD
10h.30
TANG
11h 00
CINEMA

Le Journal d'un fou. Drame psychologique réalisé et interprété par Roger Coggio, avec Dorothee Blank, d'après la nouvelle de Gogol. Un correcteur dans un journal parisien, réplé sur lui-même, méprise ses compagnons de travail et déteste son patron, tout en entretenant des rêveries amoureuses pour la fille de ce dernier (Fr. 63).

★★★★ZOOM★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★
dimanche

Renée Claude chante nos compositeurs au dernier «Zoom» de la saison



«Bon weekend monsieur Bennett» pièce d'Arthur Watkyn



Aux Beaux Dimanches

Radio-Canada présentera *Bon weekend monsieur Bennett*, pièce d'Arthur Watkyn réalisée par Pierre Sabbagh, de l'ORTF pour la série *Au théâtre ce soir*. *Bon weekend monsieur Bennett* a été traduit et adapté en français par Paule de Beaumont, qui a été la première adaptatrice en France de Tennessee Williams et y a fait connaître *Un tramway nommé désir*, *Été et fumées*, *la Rose tatouée*. Paule de Beaumont a adapté également *Témoin à charge* d'Agatha Christie, *les Innocents* de Henry James, et traduit en français *les Mémoires d'Eisenhower*.

Non weekend monsieur Bennett est ce que l'on pourrait appeler une «fausse» pièce policière. Elle en a le suspense, la rapidité et l'insolite. C'est en fait une comédie qui met en scène un homme fort respectable, très conventionnel d'allure et de pensée, tout à fait le correct gentleman britannique. Voilà qu'un jeune écrivain vient raconter à monsieur Bennett son dernier roman, non encore édité. Voilà aussi que dans la vie

du héros, des incidents surgissent et rassemblent quelque peu à l'action du roman. C'est que monsieur Bennett comme tout le monde a eu sa jeunesse, ses frasques et ses escapades. Après des années et des années, la jeunesse de monsieur Bennett, ou plutôt un épisode de sa jeunesse, revient à la surface et il est du jour au lendemain mêlé à une histoire de chantage. Pour s'en sortir, trouvera-t-il la réponse dans le dénouement du roman de son ami ?

Bon weekend monsieur Bennett se déroule dans des décors signés Roger Hart. La distribution comprend Denise Grey (Sylvia Bennett), Henri Guisoul (Monsieur Bennett), Raoul Henry (Darstow), Georges Hubert (Løke), Jacques-Henri Duval (Malcolm), Henri Poirier (Pedro), François Dalou (Timothy) et François Nocher (Michel).

Soulignons que la série française *Au théâtre ce soir* est un peu le pendant de nos «Soirées au théâtre Alcan». Elle est télévisée là-bas en direct depuis le Théâtre des Champs-Élysées, à Paris.

La vie ...

(suite de la page 7)

L'un des groupes artistiques les plus à point de la ville est la chorale Colombian Girls. Je suis allé les entendre chanter dimanche soir. Commandité par les Chevaliers de Colomb, ce groupe est composé de jeunes filles des Junior High et ses High Schools de la Ville et aussi bien des écoles publiques que séparées - avec en plus quelques jeunes filles de l'université. Le groupe a démontré une versatilité étonnante sous l'habile direction de P.J. Bourret.

Au cours de la soirée précédente, je m'étais rendu au programme Etoiles du Festival du Kiwanis. Une grande variété de pièces musicales furent présentées et la qualité était aussi élevée que celle qu'on peut trouver n'importe où. Ce fut une autre soirée musicale complètement plaisante. S'il y a encore quelqu'un à Edmonton pour dire que cette ville est privée dans le domaine culturel, je pense qu'elle devrait avoir l'opportunité de me suivre pendant un mois.



Mme N. Turgeon

Les entrepreneurs en funérailles "Park Memorial Ltd." ont à leur emploi une personne de langue française qui se fera un devoir de vous servir en français si vous le désirez. Park Memorial Ltd. peuvent s'occuper de funérailles n'importe où en Alberta. Ils ont des succursales à Vegreville, Mayerthorpe, Lamont, Smoky Lake, Vilna, Myrnam et Wildwood.

PARK MEMORIAL LTD.
"La Chapelle sur le Boulevard"

9709 - 111e avenue, Edm.

Téls. 422-2331 — 424-1633

Lettre ouverte

Chers Anti-Coquilles:

Les étudiants francophones de St-Paul qui ont participé au "Happening Culturel" vous remercient pour une merveilleuse fin de semaine.

C'était la première fois que nous pouvions assister à ce genre de réunion et nous en sommes revenus très enthousiasmés. Nous avons vu qu'il y a beaucoup de jeunes gens comme nous qui viennent de tous les coins de la province, et nous avons réalisé qu'eux aussi ils parlent français.

Nous sommes très reconnaissants envers tous ceux qui ont travaillé à la réalisation de ce projet.

Chaleureux merci à tous les Anti-Coquilles, spécialement M. et Mme. Richard Ouellette, Roland Lajoie et Louis Gaullin, sans oublier Guy et Gisèle Bureau.

Les jeunes de St-Paul qui ne veulent pas "être des moutons".

**VOUS SEUL POUVEZ
OFFRIR LE DON
DE LA VIE!**

CENTRE
D'INFORMATION

C.P. 1240 St-Paul, Alta
Téléphone 645-3649
Livres de bibliothèques,
Ouvrages religieux, Articles
religieux, Disques

Achetez tous vos vêtements
d'enfants chez les
frères Tougas, propriétaires de

Jack and Jill

Avenue Jasper, à l'ouest de
l'Hôtel Cecil

Centres d'Achats

Westmount et Bonnie Doon
Meadowlark et Northgate

Nouvelle ...

(suite de la page 7)

médical. Un petit autobus est un autobus pouvant contenir 24 passagers ou moins.

Les catégories "3" et "2" permettront la conduite de camions et d'autobus scolaires et commerciaux plus gros, mais le détenteur devra soumettre un rapport médical satisfaisant à tous les ans.

Enfin, le permis de conduire de catégorie "1" permettra la conduite de tous genres de véhicules et pour l'obtenir, il faudra passer par toutes les conditions des permis inférieurs.

Il est à noter que les motocyclistes ont une catégorie à part et que tout détenteur d'une autre catégorie n'est pas autorisé à conduire une motocyclette à moins de posséder également ce permis en plus.

Afin de se mieux renseigner, le public devrait consulter l'ordre en conseil et le tableau des classifications qui seront disponibles dans tous les bureaux d'émission de permis de la province.

"C'est un autre pas en avant pour le progrès de notre province en accord avec des procédures recommandées d'un bout à l'autre du Canada," de conclure M. Taylor.

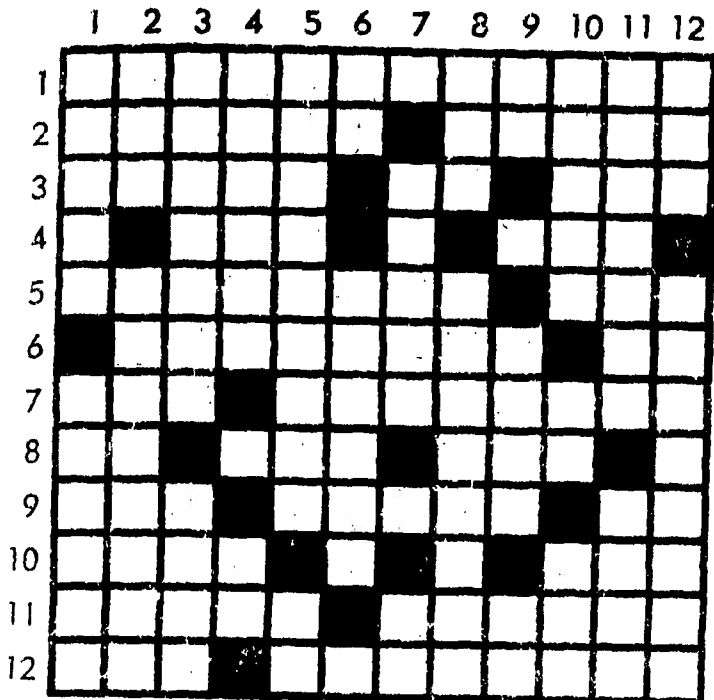
FERD NADON

BIJOUTIER
REPARATION DE MONTRES
ET BIJOUX
en face de la "Bay"
10115 - 102e rue, Edmonton

CARTES D'AFFAIRES PROFESSIONNELLES

LEO AYOTTE AGENCIES LTD Rep.: Léo Ayotte-J.O. Pilon Comptabilité, rapports d'impôts, Assurances générales Edifice La Survivance Bur. 422-2912 - Rés. 455-1833	EDMONTON RUBBER STAMP CO. LTD Fabricants d'estampes en caoutchouc et de sceaux 10127 - 102e rue - Tél. 422-6927	DR L.-O. BEAUCHEMIN Médecin et chirurgien 207-206 édifice Grain Exchange Calgary Alberta	DR J.-P. MOREAU M.D., L.M.C.C., F.R.C.S. (c) DR. R.M. GLASGOW Chirurgie orthopédique - traumatologie Suite 4, Edifice LeMarchand, Bur. 488-5235 - Rés. 482-6666	DR L. GIROUX DR F. D. CONROY DR H. RAMAGE Spécialistes en urologie 1162 Edifice Professionnel Tél. 429-7561
OPTICAL PRESCRIPTION CO. 230 Edifice Physicians & Surgeons PAUL J. LORIEAU 8409 - 112e rue - Tél. 439-5094	HUTTON UPHOLSTERING CO. Housses de toutes sortes, réparations tentes et auvents Estimés gratuits 10542 - 96e rue - Tél. 424-6611	J. ROBERT PICARD OPTOMETRISTE Bur. 422-2342 10343 ave Jasper Edmonton	DR MICHEL BOULANGER M.D., L.M.C.C., - Chirurgie Bur. 482-5505 - Rés. 488-3017 12420 - 102e ave, Edmonton	DR ARTHUR PICHE B.A., M.D., L.M.C.C. Médecin et chirurgien Bur. 488-0497 - Rés. 488-7924 Suite 110, Edifice LeMarchand
MacCOSHAM VAN LINES LTD Emmagasinage et transport Camions spéciaux pour meubles Tél. 422-6171 - Edmonton	CANADIAN DENTURE CLINIC 109 Ed. Baltzan Tél. 422-8639 10156 - 101e rue - Edmonton	DR A. O'NEILL DENTISTE 307, Immeuble McLeod, Bilingue Bur. 422-4421 - Rés. 422-8369	DR G.-RENE BOILEAU M.D., L.M.C.C., F.R.C.S. (e) Dip. de l'ABS Spécialiste en chirurgie Bur. 482-1246 - Rés. 488-1389 10118 - 111e rue, Edmonton	DR PAUL HERVIEUX DENTISTE Edifice Glenora Professional Bur. 488-3488 - Rés. 454-3406 10204 - 125e rue - Edmonton
LAMOTHE WELDING SERVICE Soudures de tous genres Où vous voulez, Quand vous voulez, 10803 - 128 rue, Edmonton 40 Tél: 455-0796	H. MILTON MARTIN MAISON FONDÉE EN 1906 Assurances de toutes sortes #206, 10534 - 124e rue - Rés.: 482-3095 Tél. 482-6377	DR RICHARD POIRIER B.A., M.D., L.M.C.C. Spécialité: maladies des enfants Bur. 488-2134 - Rés. 488-5725 Suite 5, Edifice LeMarchand	DR R. J. SABOURIN DENTISTE Bur. 488-1880 - Rés. 488-3713 213 LeMarchand - Edmonton	DR LEONARD D. NOBERT DENTISTE Docteur en chirurgie dentaire 5 Grandin Shopper's Park St-Albert Bur. 599-8216
LE CENTRE NORMAND DE L'EDUCATION GLOBALE Spécialités: lecture, orthographe bilingue, anglais. 208 - 10160 - 102e rue Edmonton - Tél. 429-2481	DENIS J. BERUBE Représentant de la DOMINION LIFE Assurances-vie, automobile et incendie Tél. Bur. 399-5477 - C. P. 14, Rés. 399-8316 - Beaumont	DR A. CLERMONT Dentiste Docteur en chirurgie dentaire Bur. 422-5838 - Rés. 488-2113 230 édifice Birks 104e rue et avenue Jasper	DR MAURICE CREURER B.A., M.D., L.M.C.C. Médecin et chirurgien Bur. 435-1131 - Rés. 469-0095 Southgate Medical Centre 11036 - 51e avenue	DR L. A. ARES, B.A., D.C. CHIROPRACTICIEN 306 - Tegler - Tél. 422-0595 10660 - 156e rue - 489-2938
ESPACE A LOUER	ESPACE A LOUER	DR ANGUS BOYD B.A., M.D., L.M.C.C., F.R.C.S. (e) Spécialiste en maternité, maladies de femmes 202 Academy Place 11520 - 100e Avenue Bur. 488-1620 - Rés. 488-8893	DR R. D. BREAU DR R. L. DUNNIGAN DENTISTES Strathcona Medical Dental Bldg. 8225 - 105e rue - Chambre #302 Téléphone 439-3797	ESPACE A LOUER

CROISÉS



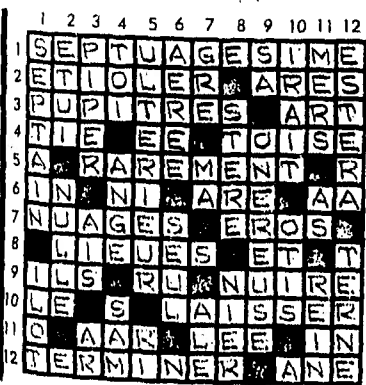
HORIZONTAL

- Confirmation authentique de ce qui a été fait ou promis.
- Rame servant à manoeuvrer une embarcation. - Substance dure, riche en calcaire.
- Arriver, survenir. - Symb. du fer. - Possèdent.
- Ville des Pays-Bas, Gueldre. - Dans la rose des vents.
- Nettoyer et unir avec un râteau. - Légumineuses.
- Enlèveras la tête d'un arbre. - Fleuve côtier de France.
- Mesure agraire. - Fait ou répété plusieurs fois.
- Coup de baguette. - Pluriel de leu. - Ancien bouclier.
- Sainte. - Cathédrale célèbre en France. - Note de musique.
- Autre nom de l'Irlande. - Conifère à feuillage persistant.
- Principe servant de règle, de loi. - Endroit par où l'on entre.
- Dans la rose des vents. - Celle qui a un revenu annuel.

VERTICAL

- Enlever de force. - Prénom masculin.
- Grain de chapelet. - Action d'aérer.
- Réceptacle pour la vidange. - Va à l'aventure.
- Qui contient de l'iridium. - Eminence.
- Employé de l'administration forestière. - Term. d'inf.
- Préf. privatif. - Ancienne mesure de capacité.
- Né du même père et de la même mère. - Dans.
- Animal têtue. - Peu souvent.
- Adj. poss. - Sorte de poche ouverte par un bout, pl. Symb. du titane.
- Dans les églises russes, image des saints. - Pron. pers. - Petite prairie.
- Du verbe orner. Attacher avec un lien.
- Propre, sans souillure. - Qui présente la couleur du safran.

SOLUTION DE LA SEMAINE DERNIERE



Mgr. Jordan...

(suite de la page 5)
joua un rôle prédominant dans un service inter-croyances à l'occasion de la visite à Edmonton du Dr. Michael Ramsey, Archevêque de Canterbury.

Son choix par le Sénat pour cet éminent honneur sera accueilli par une chaude réponse de son vaste cercle d'amis et de connaissances.

C'est donc avec un sentiment de fierté que j'ai le privilège de vous demander, éminent Chancelier, de lui remettre la plus haute récompense, que puisse donner l'Université.



MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS DU CANADA

APPEL D'OFFRES

DES SOUMISSIONS CACHE-TEES, adressées au Chef, Services financiers et administratifs, Ministère des Travaux Publics du Canada, 10225 - 100e avenue, EDMONTON, Alberta, et portant sur l'enveloppe la mention "NIVELAGE, DRAINAGE, STRUCTURES ET REVÈTEMENT DE GRAVIER CONCASSE AUTOROUTE FT. LIARD DU MILLE 0,0 AU MILLE 29,0" seront reçues jusqu'à 11h.30 A.M. (H.N.R.) LE 29 JUIN, 1971.

On peut se procurer les documents de soumission sur dépôt de \$50,00 sous forme d'un CHEQUE BANCAIRE VISE, établi au nom du RECEVEUR GÉNÉRAL DU CANADA, par l'entremise des bureaux suivants du Ministère des Travaux Publics du Canada:

10225 - 100e avenue, EDMONTON, Alberta; 400 Edifice des Douanes, 11e avenue et 1ere rue S.E., CALGARY, ALBERTA; 1444 rue Alberni, VANCOUVER 5, C.B.; 201 201 Edifice fédéral, 269 rue Main, WINNIPEG, Manitoba; Bureau Régional, 24ème étage, Toronto Dominion Centre TORONTO, Ontario et peuvent être examinés aux bureaux des départements à HAY RIVER, FORT SMITH, YELLOWKNIFE, INUVIK, T.N.-O., WHITEHORSE, Yukon, REGINA, SASKATOON, Saskatchewan ainsi qu'au bureau de Poste, FORT SIMPSON, T.N.-O. et au Centre de la Construction, VANCOUVER, C.B.

Le dépôt sera remis lors du retour en bonne condition des documents, en-dedans d'un mois après la date d'ouverture des soumissions.

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules fournies par le Ministère et qui seront accompagnées du dépôt spécifié dans les documents de soumission.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Ian M. Thomas, Chef, Services financiers, et Administratifs.

ED-786

ON DEMANDE

La Commission Scolaire de Gravelbourg demande des professeurs pour les positions suivantes:

- Classe française - pré-scolaire;
- Classe française - grade 2;
- Classe française - grade 4;
- Classe pour arriérés-mentaux.

S'adresser en donnant qualifications et références à: M. A.H. LEPAGE, Secrétaire-trésorier, B.P. 359, Gravelbourg, Saskatchewan, J.N.O.

La Sécurité Familiale souhaite

bonne fête

à ses membres suivants:



SAMEDI, 12 juin

Bernard BOULET
Guy
René GARANT
Donnelly
Lorenzo PROVOST
Picardville
Sr. Angéline TETREAULT
Edmonton

DIMANCHE, 13 juin
Roméo J.S. BRUNEAU
Edmonton
René DUBUC
Vegreville
Henri JOHANSSON
Edmonton-Sud
Robert J. MOTUT
Edmonton
Louis Y. PLAMONDON
Fort McMurray
Léon G. POULIN
Edmonton
Sr. Lucy-Ann LEFORT
Edmonton
Léon E. TELLIER
St-Albert

LUNDI, 14 juin

Richard CLOUTIER
Girouxville
Clarence LABRIE,
St-Paul
Claude LANDRY
Sherwood Park
Sr. Lucienne M. LANDRY
Donnelly

MARDI, 15 juin

Gérard BRUNEAU
Jean-Côté
Hervé CORBIERE
Mallaig
Bernard CROTEAU
Edmonton
André DUBUC
Edmonton
Mme. Carméline LAVIGNE
Leduc
Fred MICHAUD
Bonnyville
Raymond RICHE
Edmonton
Paul STANG
Edmonton
Roger VANDERSTEENE, o.m.i.
Grouard

MERCREDI, 16 juin

Henri FOURNIER
Edmonton
Joseph GIRARD
Edmonton
Elzear GUIMOND
Hinton
Sr. Jeannette ROUSSEAU
Vimy
Mme. Simone SYLVAIN
Girouxville

JEUDI, 17 juin

Gilbert BEAUPRE
Donnelly
hector DUBRILLE
McLennan
Mlle. Renée RICHE
Edmonton
Abbé Georges PRIMEAU
Morinville
Wilfrid REGIMBALD
Edmonton
Sr. Simone POIRIER
Lac-la-Biche

VENDREDI, 18 juin

Mme. Yolande BEAUDOIN
edmonton
Omer COMEAU
Edmonton
Jean MARCOTTE
Falher
Jules MULLER
Bonnyville
Sr. Gertrude HURTEAU
Falher



MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS DU CANADA

APPEL D'OFFRES

DES SOUMISSIONS CACHE-TEES, adressées au Chef, Services financiers et administratifs, Ministère des Travaux Publics du Canada, 10225-100e avenue, EDMONTON, Alberta, et portant sur l'enveloppe la mention "EDIFICE DE L'OBSERVATOIRE MAGNETIQUE-VARIOMETRE, CAMBRIDGE BAY, T.N.-O." seront reçues jusqu'à 11h.30 A.M. (H.N.R.) le 30 juin 1971.

On peut se procurer les documents de soumission sur dépôt de \$35,00 sous forme d'un CHEQUE BANCAIRE VISE, établi au nom du RECEVEUR GÉNÉRAL DU CANADA, par l'entremise des bureaux suivants du Ministère des Travaux Publics du Canada:

Edifice Oliver, 10225 - 100e avenue, EDMONTON, Alberta; Gérant de propriété de zone, ministère des Travaux Publics, Canada, INUVIK T.N.-O. et aux bureaux du ministère à YELLOWKNIFE, FORT SMITH, HAY RIVER, CALGARY, WINNIPEG et SASKATOON et ainsi qu'aux bureaux de l'Association de la Construction à EDMONTON, CALGARY et GRANDE-PRAIRIE, Alberta.

Le dépôt sera remis lors du retour en bonne condition des documents, en-dedans d'un mois après la date d'ouverture des soumissions.

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules fournies par le Ministère et qui seront accompagnées du dépôt spécifié dans les documents de soumission.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Ian M. Thomas, Chef, Services financiers et administratifs.

ED-784

ECRAN-SOLEIL

A

RADIO-CANADA

Procurez-vous sans tarder la revue des programmes d'été du réseau français de RADIO-CANADA. Remplissez le coupon ci-dessous et envoyez-le à: ECRAN-SOLEIL A RADIO-CANADA, M. JACQUES BOUCHER, 8861 - 75ème rue, Edmonton, Alberta.

NOM.....

ADRESSE.....

VILLE OU VILLAGE.....

PROVINCE.....



HEURE	DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
15.00	Visages de	Réseau-Soleil	Réseau-Soleil	Réseau-Soleil	Réseau-Soleil	Réseau-Soleil	Education au
15	l'Eglise	"	"	"	"	"	grand air
30	"	"	"	"	"	"	100 millions
45	"	"	"	"	"	"	de jeunes
16.00	Dossier	Ulysse et	**Ulysse et	**Ulysse et	**Ulysse et	**Ulysse et	**Fourmi
15	"	Oscar	Oscar	Oscar	Oscar	Oscar	atomique
30	Le français	**Sol et	Grugeot et	**Piccolo	**Major Plum	**Fanfreluche	**Lassie
45	d'aujourd'hui	Gobelet	Délicat	"	Pudding	"	"
17.00	Documentaire	**Perdus dans	**Daniel	**Walt	**Bugs Bunny	**Voyage au	**Tour de
15	canadien	l'espace	Boone	Disney	"	fond des mers	terre
30	"	"	"	"	Un enfant parmi	"	** La vie
45	"	"	"	"	tand d'autres	"	qui bat
18.00	Le franco-	**Pensez vite	**Les 3 as	**Pensez vite	**Les 3 as	**Pensez vite	Rue de
15	phonissime	"	"	"	"	"	l'anse
30	Quelle	En mouvement	En mouvement	En mouvement	En mouvement	En mouvement	**L'heure des
45	famille	Tél. / Sport	Tél. / Sport	Tél. / Sport	Tél. / Sport	Tél. / Sport	quilles
19.00	**Zoom	Télévision éducative "anglais"					"
15	"						Mon pays et
30	"						le sien
45	"						**Les
20.00	**Les						grands
15	Beaux						films
30	Dimanches						"
45	"						"
21.00	"	Téléjournal	Téléjournal	Téléjournal	Téléjournal	Téléjournal	"
15	"	Nouv. du sport	Nouv. du sport	Nouv. du sport	Nouv. du sport	Nouv. du sport	"
30	"	Format 30	**Moi et l'autre	Format 30	**La musique fol-	Format 30	"
45	"	"	"	"	le des années sages	"	"
22.00	Téléjournal	Les 3 as **	Avec André	**Arsène	Prenez le	**Mini-chaud	Téléjournal
15	Nouv. du sport	"	Guy	Lupin	volant	"	Nouv. du sport
30	Gullemmin	Prise Un	**L'homme et	"	** 100,000	**Monsieur	**Le monde de la
45	"	"	ses inventions	"	chansons	Tang	caricature
23.00	Cinéma	Cinéma	Cinéma	Cinéma	Cinéma	Cinéma	cinéma
15	"	"	"	"	"	"	"
30	"	"	"	"	"	"	"
45	"	"	"	"	"	"	"